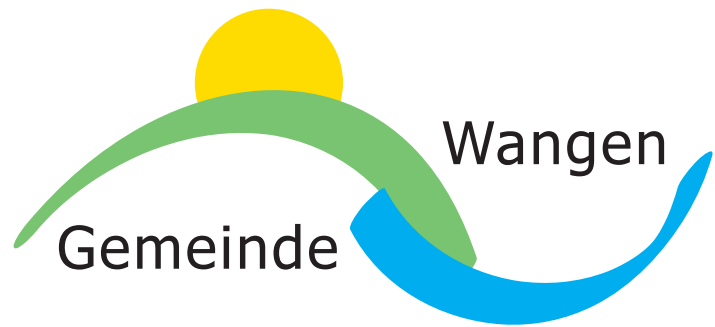




Einladung zur
Gemeindeversammlung

Rechnung für das Jahr 2016

mit Berichten und Anträgen

Freitag, 21. April 2017, 20.00 Uhr
Buechberghalle Wangen



INHALTSVERZEICHNIS

Einladung zur Gemeindeversammlung	1
Traktandum 1 + 2	
Wahl der Stimmenzähler	
Vorlage und Genehmigung von Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2016	2
Traktandum 3	
Vorlage und Genehmigung der Gemeinde- und Zweigrechnungen für das Jahr 2016	4
Bericht zur Rechnung	5
Zusammenzug der laufenden Rechnung	9
Artengliederung der laufenden Rechnung	10
Details der laufenden Rechnung	12
Zusammenzug der Investitionsrechnung	21
Artengliederung der Investitionsrechnung	22
Details der Investitionsrechnung	23
Bilanz per 31. Dezember 2016	24
Rechnung Seniorenzentrum	28
Bilanz und Bericht Seniorenzentrum	29
Rechnung EW Wangen	31
Bilanz EW Wangen	34
Bericht EW Wangen	35

Einladung zur

Gemeindeversammlung

Freitag, 21. April 2017, 20.00 Uhr, Buechberghalle Wangen

Traktanden:

Geschäfte, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Vorlage und Genehmigung von Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2016
3. Vorlage und Genehmigung der Gemeinde- und Zweigrechnungen für das Jahr 2016

Der Gemeinderat freut sich über eine zahlreiche Teilnahme und heisst alle herzlich willkommen.

Wangen, 9. März 2017

Im Namen des Gemeinderates Wangen
Der Gemeindepräsident: Daniel Hüppin
Der Gemeindeschreiber: Urs Bruhin

herzlich willkommen

Berichte und Anträge

zu den Traktanden der Gemeindeversammlung vom 21. April 2017

Traktandum 1

Wahl der Stimmenzähler

1. _____
2. _____
3. _____

Traktandum 2

Vorlage und Genehmigung von Nachkrediten zur Gemeinderechnung 2016

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Dem Gemeinderat werden zulasten der laufenden Rechnung 2016 Nachkredite in der Höhe von CHF 87'978.96 eingeräumt.

012 Exekutive / Gemeindebehörde

318.00 Ehrenaussagen	CHF	5'733.05
Es sind im Jahr 2016 mehr Ehrungen und Repräsentationen angefallen.		

012 Exekutive / Gemeindebehörde

318.10 Rechts- und Beratungskö.	CHF	17'794.35
Immer mehr Geschäfte des Gemeinderates beanspruchen den Beizug einer Rechtsberatung.		

020 Gemeindeverwaltung

318.10 Betriebskosten	CHF	20'025.93
Aufarbeitung sämtlicher Verlustscheine im Jahr 2016, damit keine Verjährung eintritt.		

060 Mehrzweckgebäude

315.00 Unterhalt Mobilien	CHF	20'232.85
Aufwände wegen dem Wasserschaden und Reparatur und Ersatz der Audio-Hauptanlage.		

218 Allgemeine Schuldienste

318.10 Schülertransporte	CHF	8'485.10
Zusätzliche Schülertransporte in den Kindergarten Siebnen.		

240 Schulliegenschaften und Anlagen

312.00 Wasser, Energie, Heizung, Abwasser	CHF	5'448.22
Teurere Energiekosten.		

240 Schulliegenschaften und Anlagen

313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	CHF	10'259.46
Höhere Materialkosten beim Reinigungsmaterial, Toilettenpapier und Handtüchern.		

Total	CHF	87'978.96
--------------	------------	------------------

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zu den Nachkrediten zur Rechnung 2016

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat ist gemäss Finanzhaushaltsgesetz verpflichtet, Nachkredite einzuholen, wenn sich während der laufenden Rechnung oder beim Abschluss Budgetüberschreitungen abzeichnen.

Der Gemeinderat legt Ihnen die vorerwähnten Nachkredite zur Rechnung 2016 in korrekter Form zur Genehmigung vor.

Die benötigten Kredite erfüllen die gesetzlichen Vorschriften und die Begehren sind begründet und nachvollziehbar. Die RPK empfiehlt Ihnen, den Nachkrediten zur laufenden Rechnung 2016 im Gesamtbetrag von CHF 87'978.96 zuzustimmen.

Wangen, 03. März 2017

Die Rechnungsprüfungskommission:

Präsident RPK: Klaus Schibli



Aktuarin RPK: Sonja Pfister



Mitglieder RPK: Isabella Bruhin



Bruno Schildknecht



Reto Klarer



Vorlage und Genehmigung der Gemeinde- und Zweigrechnungen für das Jahr 2016

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Die im Druck vorliegende Verwaltungs- und Investitionsrechnung 2016 werden genehmigt.
2. Die im Druck vorliegende Rechnung des EW Wangen für das Jahr 2016 wird genehmigt.
3. Die im Druck vorliegende Abrechnung des Seniorenzentrums „Brunnenhof“ für das Jahr 2016 wird genehmigt.

Bericht zur Rechnung 2016

Geschätzte Wangnerinnen und Wangner

Es freut uns, Ihnen eine erfreuliche Rechnung für das Jahr 2016 vorlegen und präsentieren zu dürfen.

Bei der Jahresrechnung 2016 kann ein Ertragsüberschuss von CHF 693'538.06 ausgewiesen werden. Die Rechnung schliesst somit um CHF 270'538.06 besser als budgetiert ab.

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestition in der Höhe von CHF 807'199.60 aus. Hier ist der grösste Teil der Ausgaben für die Verbindungsstrasse „Hämmerli-Zürcherstrasse“ angefallen.

Die Gemeindeversammlung hat über Nachkredite in der Höhe von CHF 87'978.96 zu befinden.

Das Eigenkapital per 31.12.2016 beträgt neu CHF 2'483'492.--.

Das gute Ergebnis ist nicht nur alleine durch höhere Steuereinnahmen als budgetiert entstanden, sondern es haben auch andere Ressorts besser als budgetiert abgeschlossen.

Nachfolgend geben wir Ihnen Erklärungen zu einzelnen Ressorts bekannt.

Allgemeine Verwaltung

Im Jahre 2016 fanden sechs Abstimmungen statt, bei welchen eine hohe Stimmbeteiligung war. Dies führte zu Mehraufwand und dementsprechend höheren Kosten für die Gemeinde.

Leider hat sich auch die Gemeinde Wangen mit immer mehr Rechtsfällen zu beschäftigen. Was schlussendlich auch zu mehr Rechts- und Beratungskosten führt.

Sämtliche Verlustscheine, bei denen eine frühere Betreuung erfolglos war, wurden neu betrieben damit im Jahr 2016 keine Verlustscheine verjähren.

Da im Jahr 2016 in Wangen noch immer eine rege Bautätigkeit herrschte sind die Aufwände wie auch die Erträge höher als budgetiert ausgefallen.

Der Wasserschaden im Untergeschoss im Mehrzweckgebäude hat zu grösseren Aufwendungen geführt. Im Gegenzug konnten aber auch diesbezüglich Versicherungsentschädigungen als Einnahmen verbucht werden.

Oeffentliche Sicherheit

Unsere Betreibungen der Verlustscheine haben natürlich generell zu Mehrkosten im Betreuungswesen geführt.

Bei der Feuerwehr viel erfreulicherweise die Einlage in die Spezialfinanzierung höher als budgetiert aus. Das Kapitalkonto bei der Spezialfinanzierung Feuerwehr beträgt per 31.12.2016 CHF 85'367.40.

Bildung

Als Mitgrund warum wir beim Kindergarten und der Primarschule bei gewissen Konti zum Teil über dem Budget liegen, sind hier sicherlich die diversen Krankheitsfälle und Mutterschaftsurlaube zu erwähnen. Im Gegenzug konnten hier aber auch Einnahmen aus Versicherungsrückerstattungen (Krankentaggelder / EO) verbucht werden.

Da eine Abwartstelle bei den Schulliegenschaften nicht umgehend besetzt werden konnte, musste die Stelle mit diversen Aushilfen überbrückt werden, was zu Mehrkosten geführt hat.

Angesichts der Mehrkosten beim Konto Wasser, Energie, Heizung, Abwasser, Kehrrecht bei den Schulliegenschaften soll im Jahr 2017 überprüft werden, ob der Verteilschlüssel betr. der Gasheizung Mehrzweckgebäude und Schulhaus noch seine Richtigkeit hat.

Im Jahr 2016 wurde diverses Putzmaterial, Toilettenpapier und Tücher auf Vorrat eingekauft.

Soziale Wohlfahrt

Die Beträge für die Sozialversicherungen und Krankenversicherung werden uns für das Budget jeweils vom Kanton mitgeteilt. Leider sind nun die effektiven Beiträge höher als budgetiert ausgefallen.

Verkehr

Hier ist erfreulich, dass wir beim Beitrag an den öffentlichen Verkehr um CHF 150'916.-- besser als budgetiert abgeschlossen haben.

Umwelt und Raumordnung

Im Jahr 2016 konnten Kantonsbeiträge (CHF 50'920.--) und Bundesbeiträge (CHF 84'782.--) an das GEP bei der Abwasserbeseitigung als Einnahmen verbucht werden. Dieser Umstand hat sicherlich auch dazu geführt, dass wir beim Ressort Abwasserbeseitigung einen hohen Rechnungsüberschuss von CHF 169'171.38 verbuchen konnten.

Das Kapitalkonto der Spezialfinanzierung Verpflichtung Abwasserbeseitigung beträgt per 31.12.2016 CHF 224'749.52.

Auch bei der Abfallbeseitigung wurde ein erfreulicher Rechnungsüberschuss von CHF 49'345.43 erzielt.

Das Kapitalkonto der Spezialfinanzierung Verpflichtung Abfallbeseitigung beträgt per 31.12.2016 CHF 242'510.72.
Beim Ressort Umwelt und Raumordnung gilt es aber auch noch zu bemerken, dass die Stelle des Sachbearbeiters Umwelt, welche im Budget 2016 vorgesehen war, nach wie vor noch nicht besetzt werden konnte.

Finanzen und Steuern

Hier konnte über alles gesehen ein Nettomehrertrag von CHF 364'567.43 erzielt werden.
Daraus sieht man aber auch, dass also der Ertragsüberschuss 2016 der Gemeinde Wangen wie bereits eingangs zu diesem Bericht erwähnt, nicht nur durch Mehreinnahmen beim Ressort Finanzen und Steuern entstanden ist.

Weitere Erklärungen zu einzelnen Konti finden Sie wiederum auf der jeweiligen Ressortseite.

Elektrizitätswerk Wangen

Im Juli 2016 wurde der Kauf vom EW Wirth abgeschlossen. Die Integration in das EW Wangen ist sehr positiv verlaufen. Dieser Kauf hat sich natürlich auch auf den Kapitaldienst beim EW Wangen ausgewirkt. Das EW Wangen kann im Rechnungsjahr 2016 einen Gewinn von CHF 34'826.24 ausweisen. Ein detaillierter Jahresbericht vom EW Wangen finden sie in dieser Rechnungsbroschüre.

Seniorenzentrum Brunnenhof

Das Seniorenzentrum Brunnenhof konnte dank grosser Investitionen in den Personalbereich die Lücken beim Pflegefachpersonal schliessen. Durch den heutigen Mechanismus der Pflegefinanzierung und der zahlreichen Wechselzeiten bei den Bewohnerinnen und Bewohnern verfehlte das Seniorenzentrum den gewünschten Ertrag. Der Verlust von CHF 342'803 bereitet bedingt Sorgen. Nur bedingt, da die Neuausrichtung mit der Erweiterung einer weiteren Pflegewohngruppe und die Seniorenwohnungen neues Potential bieten werden.

Einen detaillierten Jahresbericht der Zentrumsleitung finden sie auch in dieser Rechnungsbroschüre.

Wir möchten Ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, recht herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen danken. Unser Dank gilt auch allen Mitgliedern des Gemeinderates, den Kommissionen und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Patrick Schnellmann-Schärer
Säckelmeister

Hermann Bruhin Theiler
Gemeindekassier

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zur Rechnung 2016

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Rechnungsprüfungskommission hat die auf den 31. Dezember 2016 abgeschlossene Rechnung der Gemeinde sowie die EW-Zweigrechnung anhand von Stichproben geprüft und beurteilt. Für den Inhalt und das Ergebnis der Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich.

Unsere Prüfung hat ergeben, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Bestimmungen eingehalten sind

Bei einem Gesamtertrag von CHF 16'397'939.43 und einem Gesamtaufwand von CHF 15'704'401.37 schliesst die Rechnung 2016 mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 693'538.06 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 423'000.00.

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 3'510'154.43 und einem Gesamtertrag von CHF 3'544'980.67 schliesst die EW-Rechnung 2016 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 34'826.24 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 85'225.00.

Die Betriebsrechnung für das Seniorenzentrum Brunnenhof wurde auch in diesem Jahr wieder durch die RPK geprüft. Wir verweisen auf den separaten Prüfungsbericht.

Aufgrund der Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission dem Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung, die vorliegende Rechnung sowie die EW Zweigrechnung für das Jahr 2016 zu genehmigen.

Wangen, 03. März 2017

Die Rechnungsprüfungskommission

Präsident RPK: Klaus Schibli



Aktuarin RPK: Sonja Pfister



Mitglieder RPK: Isabella Bruhin



Bruno Schildknecht



Reto Klarer



Übersicht

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Ergebnisse						
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	15'704'401.37		14'994'600		15'135'885.92	
Total Ertrag		16'397'939.43		15'417'600		15'313'479.81
Ertragsüberschuss	693'538.06		423'000		177'593.89	
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	1'702'007.32		2'003'700		1'622'372.25	
Total Einnahmen		894'807.72		1'298'700		81'489.55
Nettoinvestitionen		807'199.60		705'000		1'540'882.70
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	807'199.60		705'000		1'540'882.70	
Abschreibungen		1'300'199.60		1'239'200		1'346'582.70
Ertragsüberschuss laufende Rechnung		693'538.06		423'000		177'593.89
Finanzierungsfehlbetrag						16'706.11
Finanzierungsüberschuss	1'186'538.06		957'200			
Selbstfinanzierungsgrad	247%		236%		99%	

Zusammenzug der laufenden Rechnung

9

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung	15'704'401.37	16'397'939.43	14'994'600	15'417'600	15'135'885.92	15'313'479.81
Ertragsüberschuss	693'538.06		423'000		177'593.89	
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'147'335.75	554'784.35	2'070'200	490'400	2'076'202.38	486'624.03
Nettoaufwand		1'592'551.40		1'579'800		1'589'578.35
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	387'587.50	306'662.05	386'900	301'700	413'703.50	336'500.70
Nettoaufwand		80'925.45		85'200		77'202.80
2 BILDUNG	5'303'149.00	754'433.70	5'211'800	668'200	5'479'329.79	844'844.76
Nettoaufwand		4'548'715.30		4'543'600		4'634'485.03
3 KULTUR UND FREIZEIT	89'502.77	15'490.15	98'200	14'500	94'515.97	33'191.60
Nettoaufwand		74'012.62		83'700		61'324.37
4 GESUNDHEIT	321'448.55		326'600		399'520.33	
Nettoaufwand		321'448.55		326'600		399'520.33
5 SOZIALE WOHLFAHRT	4'424'057.44	1'867'914.65	3'778'300	1'512'300	3'848'789.84	1'571'298.09
Nettoaufwand		2'556'142.79		2'266'000		2'277'491.75
6 VERKEHR	1'464'719.20	154'008.79	1'621'800	146'100	1'457'573.49	151'004.23
Nettoaufwand		1'310'710.41		1'475'700		1'306'569.26
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	991'087.46	853'262.01	1'011'500	845'400	835'616.38	703'223.78
Nettoaufwand		137'825.45		166'100		132'392.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT	36'297.40		37'900		36'389.90	
Nettoaufwand		36'297.40		37'900		36'389.90
9 FINANZEN UND STEUERN	539'216.30	11'891'383.73	451'400	11'439'000	494'244.34	11'186'792.62
Nettoertrag	11'352'167.43		10'987'600		10'692'548.28	

Artengliederung der laufenden Rechnung

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 A U F W A N D	15'704'401.37		14'994'600		15'135'885.92	
30 Personalaufwand	5'601'780.90		5'522'400		5'774'775.50	
300 Behörden, Kommissionen	131'847.30		160'500		135'399.10	
301 Löhne des Verwaltungs- & Betriebspersonals	1'613'436.60		1'652'200		1'666'626.60	
302 Löhne der Lehrkräfte	2'909'490.95		2'774'100		3'012'743.90	
303 Sozialversicherungsbeiträge	358'991.60		357'800		373'031.20	
304 Personalversicherungsbeiträge	403'429.00		407'200		467'646.85	
305 Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	109'538.20		86'200		84'934.90	
306 Kleiderentschädigungen, Wohnungs- & Verpflegungszulagen	34'374.40		41'000		845.25	
309 Übriger Personalaufwand	40'672.85		43'400		33'547.70	
31 Sachaufwand	2'126'218.12		2'231'200		2'021'974.43	
310 Büro- & Schulmaterialien, Drucksachen	148'760.80		154'800		137'245.37	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	160'297.14		201'300		110'574.73	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	120'878.02		124'900		123'903.65	
313 Verbrauchsmaterialien	46'470.41		37'300		39'031.93	
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	566'534.89		664'500		593'876.50	
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	256'851.19		253'900		243'777.51	
316 Mieten, Pachten und Benützungskosten	5'087.20		3'900		4'536.00	
317 Spesenentschädigungen	11'225.15		12'000		10'818.00	
318 Dienstleistungen und Honorare	758'711.92		720'400		712'649.54	
319 Übriger Sachaufwand	51'401.40		58'200		45'561.20	
32 Passivzinsen	467'115.29		373'900		394'425.51	
321 Kurzfristige Schulden	9'323.35		11'300		8'313.85	
322 Mittel- & langfristige Schulden	399'835.85		321'100		342'052.31	
323 Sonderrechnungen	13'705.85		4'400		9'745.75	
329 Übrige Zinsen	44'250.24		37'100		34'313.60	
33 Abschreibungen	1'349'279.38		1'307'000		1'426'123.14	
330 Finanzvermögen	49'079.78		67'800		79'540.44	
331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	1'300'199.60		1'239'200		1'346'582.70	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	541'115.10		618'400		512'485.80	
351 Kanton	16'005.70		3'700		12'607.65	
352 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	525'109.40		614'700		499'878.15	
36 Eigene Beiträge	4'970'411.09		4'505'800		4'440'781.12	
360 Bund	6'798.60		6'300		6'798.60	
361 Kanton	1'939'940.60		1'969'700		1'946'292.05	
362 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	452'637.55		456'200		419'094.00	
363 Eigene Anstalten	49'039.45		40'000		46'563.10	
365 Private Institutionen	343'947.10		350'500		412'864.83	
366 Private Haushalte	2'178'047.79		1'683'100		1'609'168.54	
38 Einlagen Spezialfinanzierungen	223'904.79		2'700		107'668.11	
380 Einlagen Spezialfinanzierungen	223'904.79		2'700		107'668.11	
39 Interne Verrechnungen	424'576.70		433'200		457'652.31	
390 Anteil Personalaufwand	28'500.00		28'500		28'500.00	
393 Anteil Kapitalzinsen	396'076.70		404'700		429'152.31	

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 E R T R A G		16'397'939.43		15'417'600		15'313'479.81
40 Steuern		9'336'346.58		8'955'300		9'166'001.91
400 Einkommens- & Vermögenssteuern		8'798'758.33		8'408'000		8'568'679.81
401 Ertrags- & Kapitalsteuern		517'734.90		528'000		577'861.25
406 Hundesteuern		19'853.35		19'300		19'460.85
41 Regalien und Konzessionen		10'512.50		9'500		11'378.05
410 Konzessionen		10'512.50		9'500		11'378.05
42 Vermögenserträge		120'866.30		39'500		42'600.10
420 Banken		2'000.00		6'500		6'256.50
421 Guthaben		4'761.30		7'900		8'497.85
422 Anlagen des Finanzvermögens		82'059.15				
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen		840.00		600		600.00
427 Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		17'500.00		17'500		17'500.00
429 Übrige Vermögenserträge		13'705.85		7'000		9'745.75
43 Entgelte		2'447'905.60		2'087'600		2'371'420.14
430 Ersatzabgaben		269'600.85		273'000		277'125.40
431 Gebühren für Amtshandlungen		282'830.48		256'000		261'827.38
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		766'974.95		737'800		733'294.66
436 Rückerstattungen		1'128'499.32		820'800		1'099'172.70
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		2'150'901.75		2'150'200		1'666'418.30
440 Anteile an Bundeseinnahmen		3'301.75		2'600		3'418.30
441 Anteile an Kantonseinnahmen		1'038'100.00		1'038'100		1'039'700.00
444 Finanzausgleich		1'109'500.00		1'109'500		623'300.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		615'093.70		616'100		664'625.40
451 Kanton		2'523.20		2'500		2'546.10
452 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		612'570.50		613'600		662'079.30
46 Beiträge für eigene Rechnung		1'291'736.30		975'900		922'579.70
461 Kanton		1'199'402.70		963'400		915'761.35
463 Eigene Anstalten		84'782.00				
469 Übrige Beiträge		7'551.60		12'500		6'818.35
48 Entnahmen Spezialfinanzierung				150'300		10'803.90
480 Entnahmen Spezialfinanzierung				150'300		10'803.90
49 Interne Verrechnungen		424'576.70		433'200		457'652.31
490 Aufteilung Personalaufwand		106'800.00		112'100		115'600.00
493 Aufteilung Kapitalzinsen		317'776.70		321'100		342'052.31

Details der laufenden Rechnung

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'147'335.75	554'784.35	2'070'200	490'400	2'076'202.38	486'624.03
011 Legislative/Gemeindeversammlung	40'215.90		37'900		35'594.60	
300.10 Entschädigung RPK,Wahl- und Abstimmungsbüro	20'240.00		18'400		13'234.50	
310.00 Drucksachen, Inserate	18'703.05		18'000		20'961.00	
319.00 Übriger Aufwand	1'272.85		1'500		1'399.10	
012 Exekutive/Gemeindebehörde	161'123.30		143'100		157'261.85	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	66'702.50		70'000		68'455.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	7'898.50		9'100		8'704.75	
317.00 Spesenentschädigungen	620.00		1'200		268.80	
318.00 Ehrengaben, Repräsentationskosten	37'733.05		32'000		36'445.80	
318.10 Rechts- und Beratungskosten	43'794.35		26'000		38'058.85	
319.00 Übriger Aufwand	4'374.90		4'800		5'328.65	
020 Gemeindeverwaltung	1'303'604.63	222'765.55	1'289'100	218'900	1'272'380.18	192'638.98
301.00 Besoldungen	847'105.20		849'300		832'469.60	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	64'691.65		66'400		63'943.40	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	80'769.40		77'600		87'065.10	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	12'761.20		13'700		8'867.20	
309.00 Übriger Personalaufwand Aus- und Weiterbildung	12'273.65		8'000		9'433.40	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	15'966.60		15'000		13'513.85	
311.10 Anschaffungen Büromöbel und Maschinen			6'000		2'366.00	
311.20 Anschaffungen EDV	9'889.15		8'500		25'585.80	
315.10 Unterhalt Büromöbel und Maschinen	14'061.20		15'000		12'449.45	
315.20 Unterhalt EDV-Anlage	85'551.05		93'400		87'467.55	
317.00 Spesenentschädigungen	1'200.90		1'300		1'293.20	
318.10 Telefon, Fax, Porti, Betriebskosten	99'725.93		79'700		66'814.63	
318.20 Sachversicherungsprämien	6'360.45		6'500		6'424.70	
318.30 Gebühren für Amtshandlungen	31'293.40		25'000		34'592.20	
319.00 Übriger Aufwand	7'165.90		8'100		6'814.75	
352.00 Kostenanteil Zivilstandskreis Ausserschwyz	14'788.95		15'600		13'279.35	
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		75'559.48		90'000		65'417.88
436.00 Rückerstattungen		50'909.12		36'500		32'016.20
451.00 Rückerstattungen von Kanton		2'523.20		2'500		2'546.10
452.00 Rückerstattungen von anderen Gemeinwesen		65'273.75		61'400		64'158.80
490.00 Interne Verrechnungen		28'500.00		28'500		28'500.00
029 Bau- & Liegenschaftenverwaltung	56'310.60	186'485.20	35'500	150'000	65'015.95	177'877.70
310.00 Drucksachen, Fachliteratur Inserate	9'603.95		5'500		4'897.35	
318.00 Baukontrollen	46'706.65		30'000		60'118.60	
431.00 Baubewilligungen		186'485.20		150'000		177'877.70
060 Mehrzweckgebäude	586'081.32	145'533.60	564'600	121'500	545'949.80	116'107.35
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'622.50		1'400		1'512.50	
301.00 Besoldungen	69'278.45		72'500		78'496.95	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	8'172.10		9'000		8'576.65	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	8'768.40		8'800		9'465.60	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1'424.00		1'000		1'104.25	
311.00 Anschaffungen Mobilien und Maschinen	68'821.60		84'000		4'817.90	

Kto. Nr. 012.318.00 Ehrengaben Repräsentationskosten:¹ Mehr Ehrengaben als im Budget vorgesehen.**Kto. Nr. 12.318.10 Rechts- und Beratungskosten:**² Leider verlangen immer mehr Geschäfte den Beizug von Rechtsberatung.**Kto. Nr. 020.318.10 Telefon, Fax, Porti, Betriebskosten:**³ Damit es bei den Verlustscheinen zu keiner Verjährung kommt, fanden im Jahr 2016 Nachbetreibungen statt.**Kto. Nr. 020.318.30 Gebühren für Amtshandlungen:**⁴ Gebühren für Pässe- und Identitätskarten, welche im Jahr 2016 ausgestellt wurden.**Kto. Nr. 029.318.00 Baukontrollen:**⁵ Durch die Bautätigkeit mussten mehr Baukontrollen durchgeführt werden. Das führt auch zu Mehreinnahmen bei den Gebühren.

		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312.00	Energie, Wasser, Heizkosten, Kehrriht	46'193.90		45'000		45'885.75	
313.00	Verbrauchsmaterialien	14'598.30		15'000		14'060.48	
314.00	Baulicher Unterhalt	90'116.97		67'200		101'622.22	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	43'232.85		23'000		23'948.15	
318.00	Übrige Dienstleistungen	12'377.30		12'500		12'831.70	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	181'200.00		181'100		196'900.00	
393.00	Anteil Kapitalzinsen	40'274.95		44'100		46'727.65	
427.00	Liegenschaftserträge		3'000.00		3'000		3'000.00
434.00	Benützungsgebühren		12'557.50		10'600		7'920.00
436.00	Rückerstattungen		51'676.10		24'300		18'087.35
490.00	Interne Verrechnung		78'300.00		83'600		87'100.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	387'587.50	306'662.05	386'900	301'700	413'703.50	336'500.70
100	Vermessung	16'000.00	1'000.00	18'000	1'000	10'000.00	1'000.00
318.00	Nachführungskosten	16'000.00		18'000		10'000.00	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		1'000.00		1'000		1'000.00
103	Betreibungswesen	53'573.65		45'200		50'324.20	
301.00	Besoldungsanteil Gemeinde	43'602.95		36'900		40'316.10	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV,ALV,FAK	3'332.30		3'000		3'099.90	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	6'638.40		5'300		6'908.20	
104	Vormundschaft						1'150.00
431.00	Gebühren für Amtshandlungen						1'150.00
107	Wirtschaftswesen		14'772.50		12'500		14'328.05
410.00	Patentgebühren/Konzessionen		10'512.50		9'500		11'378.05
431.00	Verlängerungen		4'260.00		3'000		2'950.00
120	Vermittleramt	7'459.95	7'750.00	7'500	6'000	9'642.55	6'150.00
301.00	Besoldungen	6'450.00		6'500		6'000.00	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV,ALV,FAK	492.95		500		461.35	
319.00	Übriger Aufwand	517.00		500		3'181.20	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		7'750.00		6'000		6'150.00
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	283'139.55	283'139.55	282'200	282'200	313'872.65	313'872.65
300.00	Entschädigungen Kommandanten und Feuerwehrkommission	9'157.50		10'000		9'510.00	
301.00	Besoldungen Feuerwehrkorps, Feuerschauer	32'570.00		30'500		29'018.00	
301.10	Aktiveinsätze	8'966.00		13'000		16'564.00	
306.00	Uniformen, Dienstanzüge	34'374.40		41'000		845.25	
309.00	Instruktionskurse	28'299.20		31'400		23'015.10	
310.00	Büromaterial, Drucksachen	4'889.75		5'500		4'088.10	
311.00	Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	16'918.85		12'800		21'411.40	
315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Ausrüstung	19'019.27		23'000		23'642.15	
316.00	Mieten, Benützungskosten	3'887.20		3'900		3'836.00	
318.10	Telefon- und Alarmdienst	9'052.90		8'100		9'662.45	
318.20	Sachversicherungsprämien	4'563.40		4'600		4'567.05	
319.00	Übriger Aufwand	10'395.25		8'300		8'965.00	
319.10	Sachaufwand Einsätze	346.15		2'000		1'743.65	
329.00	Skonti auf Ersatzabgabe	376.75		400		333.15	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	21'100.00		21'100		26'400.00	

Kto. Nr. 060.314.00 Baulicher Unterhalt:⁶ Aufwände für den Wasserschaden.**Kto. Nr. 060.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte:**⁷ Aufwände für den Wasserschaden sowie Reparatur und Ersatz der Audio-Hauptanlage.**Kto. Nr. 060.436.00 Rückerstattungen:**⁸ Entschädigung der Versicherung an den Wasserschaden CHF 28'000.--

			Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
363.00	Anschaffungen und Unterhalt Hydranten	9	49'039.45		40'000		46'563.10	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung		5'387.98		2'700		56'637.75	
390.00	Gehälterverrechnung		6'500.00		6'500		6'500.00	
393.00	Verrechnung Zins und Abschreibung		18'295.50		17'400		20'570.50	
429.00	Übrige Vermögenserträge			2'041.30		700		1'275.55
430.00	Ersatzabgaben			269'600.85		273'000		277'125.40
436.00	Rückerstattungen Dritter			7'597.40		7'000		33'971.70
461.00	Kantonsbeiträge			3'900.00		1'500		1'500.00
150	Militär (Quartieramt, Schiesswesen)		9'500.00		9'500		9'864.10	
318.40	Sicherungsmassnahmen Kugelfang Nuolen						364.10	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden, Zweckverbände		9'500.00		9'500		9'500.00	
160	Zivilschutz		17'914.35		24'500		20'000.00	
352.20	Kostenanteil Katastab Siebnen		17'914.35		24'500		20'000.00	
2	BILDUNG		5'303'149.00	754'433.70	5'211'800	668'200	5'479'329.79	844'844.76
200	Kindergarten		716'806.50	166'351.25	672'700	153'200	705'093.90	168'453.10
302.00	Besoldungen		588'839.95		553'100		583'703.45	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK		45'862.95		43'800		44'880.75	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse		49'993.45		42'900		56'512.05	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung		10'044.65		7'400		7'788.55	
310.00	Spiel- und Verbrauchsmaterial		10'390.20		12'500		9'432.20	
311.00	Anschaffungen Mobiliar		11'675.30		13'000		2'776.90	
436.00	Rückerstattungen			16'530.00		3'100		37'870.00
461.00	Kantonsbeiträge an Besoldungen			149'200.00		149'200		129'600.00
461.10	Kantonsbeiträge an die integrierte Sonderschulung			621.25		900		983.10
210	Primarschule		2'716'537.35	558'184.20	2'593'600	486'600	2'853'811.22	646'483.76
302.00	Besoldungen		2'165'497.50		2'044'300		2'274'773.15	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK		176'490.50		169'500		186'768.10	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse		198'613.85		210'900		242'872.00	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung		73'105.75		52'900		56'685.50	
310.10	Lehrmittel und Verbrauchsmaterial		62'334.20		63'000		57'920.21	
310.20	Lehrmittel und Verbrauchsmaterial Handarbeit		17'034.20		19'000		13'707.11	
310.30	Schulbibliothek		3'365.25		5'000		2'890.25	
317.00	Lager		9'000.00		9'000		9'000.00	
319.00	Übriger Aufwand		11'096.10		20'000		9'194.90	
436.00	Rückerstattungen Dritter			131'243.05		53'000		186'383.51
461.00	Kantonsbeiträge an Besoldungen			412'000.00		412'000		440'600.00
461.10	Kantonsbeiträge an die integrierte Sonderschulung			14'941.15		21'600		19'500.25
214	Musikschule		66'729.00		70'900		67'020.00	
362.00	Beiträge an Zweckverbände		66'729.00		70'900		67'020.00	
218	Allgemeine Schuldienste		151'980.15		143'300		143'240.75	
318.10	Kostenanteil Schwimmbad, Schülertransporte	10	133'485.10		125'000		125'155.20	
318.20	Haftpflicht- und Schülerunfallversicherungsprämien		3'495.05		3'300		3'085.55	
352.10	Schulsozialarbeit		15'000.00		15'000		15'000.00	
219	Schulverwaltung		173'372.10	14'333.25	207'400	13'800	175'489.80	14'214.45
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgeld		6'020.00		16'000		7'367.50	
302.10	Schulleitung		120'843.95		142'500		120'525.35	
302.20	Schulsekretariat		34'309.55		34'200		33'741.95	

Kto. Nr. 140.363.00 Anschaffungen und Unterhalt Hydranten:

⁹ Die Verrechnung richtet sich nach der Bautätigkeit in der Gemeinde. Ab 2017 gilt der neue Rahmenvertrag mit der Wasserversorgung.

Kto. Nr. 218.318.10 Kostenanteil Schwimmbad, Schülertransporte:

¹⁰ Zusätzliche Schülertransporte in den Kindergarten Siebnen.

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340 Sport- & Freizeitanlagen	28'910.00	13'371.80	41'000	11'000	29'255.65	13'805.40
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder			800			
301.00 Besoldungen	12'096.40		12'900		10'786.40	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	924.45		1'000		829.35	
311.00 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	122.15		5'000		50.00	
312.00 Wasser, Energie, Heizung, Abwasser, Kehrrecht	1'148.65		3'500		1'778.05	
313.00 Verbrauchsmaterial	1'848.45		2'000		1'727.30	
315.00 Unterhalt, Mobilien, Maschinen und Geräte			2'500		1'424.45	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	3'819.90		5'000		4'185.10	
365.00 Beiträge an private Institutionen	8'950.00		8'300		8'475.00	
434.00 Benützungsgebühren		12'500.00		10'600		13'100.00
436.00 Rückerstattungen		871.80		400		705.40
4 GESUNDHEIT	321'448.55		326'600		399'520.33	
440 Ambulante Krankenpflege	297'020.30		297'600		368'516.98	
365.00 Beiträge an private Institutionen			500		500.00	
365.10 Beitrag Verein Spitex	294'575.30		296'100		366'816.98	
365.20 Beitrag Entlastungsdienst SRK	2'445.00		1'000		1'200.00	
460 Schulgesundheitsdienst	12'696.05		13'000		11'975.70	
318.00 Schul- und Zahnärztliche Untersuchungen	12'696.05		13'000		11'975.70	
491 Seerettungsdienst	11'732.20		16'000		19'027.65	
352.00 Kostenanteil für regionalen Seerettungsdienst	11'732.20		16'000		19'027.65	
5 SOZIALE WOHLFAHRT	4'424'057.44	1'867'914.65	3'778'300	1'512'300	3'848'789.84	1'571'298.09
500 Sozialversicherungen	1'151'841.10		1'049'200		1'087'591.40	
361.00 Beiträge an Kanton	796'802.30		708'900		758'620.90	
362.00 Gemeindebeiträge an die Pflegefinanzierung (Restfinanzierung KVG)	355'038.80		340'300		328'970.50	
520 Krankenversicherung	487'229.70	135'488.55	279'900		402'785.10	115'763.95
361.00 Beiträge an Kanton	351'741.15		279'900		287'021.15	
366.00 Bevorschussung Grundprämie KVG	135'488.55				115'763.95	
436.00 Rückerstattung Grundprämie KVG		135'488.55				115'763.95
540 Jugend	28'939.30		28'600		23'730.50	
352.00 Beiträge an Mütterberatung und Säuglingspflege	27'339.30		26'600		21'730.50	
365.00 Beiträge an Private Institutionen	1'600.00		2'000		2'000.00	
570 Seniorenzentrum Brunnenhof (Spezialfinanzierung)	547'296.75	547'296.75	552'200	552'200	597'920.50	597'920.50
331.00 Ordentliche Abschreibungen	437'400.00		437'400		475'500.00	
393.00 Kapitalzinsen	109'896.75		114'800		122'420.50	
452.00 Rückerstattungen von Seniorenzentrum Brunnenhof		547'296.75		552'200		597'920.50
580 Wirtschaftliche Sozialhilfe	1'482'473.19	792'346.05	1'333'100	665'300	1'168'733.70	620'927.85
366.10 Schweizerbürger in der Gemeinde	648'551.49		572'500		538'602.20	
366.20 Ausländer	454'560.95		401'000		337'207.95	

Kto. Nr. 500.361.00 Beiträge an Kanton:¹⁴ Betrag ist höher ausgefallen, als er bei der Budgetierung mitgeteilt wurde.**Kto. Nr. 500.362.00 Gemeindebeiträge an die Pflegefinanzierung:**¹⁵ Restfinanzierung der KVG durch die Gemeinde.**Kto. Nr. 520.361.00 Beiträge an Kanton:**¹⁶ Betrag ist höher ausgefallen, als er bei der Budgetierung mitgeteilt wurde.

		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
366.21	Vorl. aufgenommene Flüchtlinge mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)	55'425.95		70'000		49'616.15	
366.22	Anerkannte Flüchtlinge mit weniger als 5 Jahren Aufenthalt (B)	88'440.10		88'000		59'456.30	
366.23	Vorl.aufgenommene Ausländer mit mehr als 7 Jahre Aufenthalt (F)	19'733.90		11'000		10'711.85	
366.30	Gemeindebürger in anderen Kantonen	26'036.25		83'000		76'606.15	
366.50	Alimentenbevorschussungen	99'143.05		107'600		96'533.10	
366.60	Beiträge an IVSE A/D	90'581.50					
436.10	Verwandtenbeiträge		24'348.30		23'500		41'750.55
436.20	Persönliche Rückerstattungen		364'120.65		330'000		326'818.59
436.21	Persönliche Rückerstattung Vorl. aufgenommene Flüchtlinge mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		11'205.00		10'000		3'137.05
436.22	Persönliche Rückerstattung Anerkannte Flüchtlinge mit weniger als 5 Jahren Aufenthalt (B)		35'753.90		28'000		24'278.91
436.23	Persönliche Rückerstattung Vorl. aufgenommene Ausländer mit mehr als 7 Jahre Aufenthalt (F)		17'199.55		11'000		3'309.35
436.30	Vereinnahmte AHV/IV-Renten		151'907.35		86'500		70'898.35
436.50	Rückerstattung Alimentenbevorschussungen		43'826.75		52'400		39'406.90
461.00	Rückerstattung anderer Kantone		12'665.05		8'000		12'295.60
461.20	Rückerstattung vom Kanton Vorl. aufgenommene Flüchtlinge mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		78'872.55		57'600		56'223.60
461.30	Rückerstattung vom Kanton Anerkannte Flüchtlinge mit weniger als 5 Jahren Aufenthalt (B)		52'446.95		58'300		42'808.95
581	Asylwesen	560'086.05	392'783.30	350'000	294'800	324'670.89	219'182.64
366.00	Unterstützungsbeiträge	127'708.85		80'000		86'208.45	
366.10	Asylsuchende (N)	369'130.40		150'000		182'074.74	
366.20	Vorl. aufgenommene Ausländer mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)	63'246.80		120'000		56'387.70	
436.10	Persönliche Rückerstattungen Asylsuchende (N)		32'269.35		70'000		51'947.14
436.20	Rückerst. Vorl. aufgenommene Ausländer mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		6'937.85		40'000		25'034.25
461.20	Rückerstattung vom Kanton Asylsuchende (N)		346'683.25		116'000		132'670.05
461.30	Rückerstattung vom Kanton Vorl. aufgenommene Ausländer mit weniger als 7 Jahre Aufenthalt (F)		6'892.85		68'800		9'531.20
589	Übrige Sozialhilfe	166'191.35		185'300		243'357.75	17'503.15
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	7'472.50		10'000		9'147.50	
301.00	Besoldungen	102'066.60		115'200		180'253.40	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	12'090.45		12'100		16'294.50	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	14'909.40		14'000		12'985.00	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	2'475.55		2'600		3'270.00	
309.00	Aus- und Weiterbildung	100.00		4'000		1'099.20	
310.00	Drucksachen, Fachliteratur, Büromaterial	383.30		500		335.30	
317.00	Spesenentschädigungen	404.25		500		256.00	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'363.35		4'000		4'886.95	
319.00	Übriger Aufwand	7'376.95		7'300		3'381.90	
365.00	Beiträge an div.Institutionen	11'549.00		15'100		11'448.00	
436.00	Rückerstattungen						17'503.15

Kto. Nr. 580.366.60 Beiträge an IVSE A/D:¹⁷ Fremdplatzierung in verschiedenen Heimen. Vormalis im Konto 366.10 verbucht.**Kto. Nr. 581.366.10 Asylsuchende (N):**¹⁸ Die Anzahl der Asylbewerber ist von 21 auf 29 angestiegen.

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 VERKEHR	1'464'719.20	154'008.79	1'621'800	146'100	1'457'573.49	151'004.23
620 Gemeindestrassen	1'057'255.75	101'194.75	1'115'800	97'600	969'815.04	102'008.95
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	1'813.15		5'000		1'759.85	
301.00 Besoldungen	176'989.90		173'000		187'290.40	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	15'275.50		14'400		16'574.80	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	17'884.00		17'800		20'229.35	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	2'475.60		2'000		1'919.45	
311.00 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen und Fahrzeuge	5'264.40		5'000		8'758.28	
312.00 Energie für Strassenbeleuchtungen	26'880.05		35'000		31'884.05	
314.00 Winterdienst	39'073.00		65'000		66'470.45	
314.20 Strassenbeleuchtungen und Signale	27'095.70		25'000		33'738.95	
314.30 Strassenunterhalt	235'332.20		260'000		178'244.80	
315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	33'807.00		39'000		37'605.50	
318.00 Verwaltungskosten	13'788.20		17'000		14'901.11	
318.10 Honorare und Projektierungen	66'550.85		67'000		31'973.25	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	311'899.60		305'700		268'978.05	
365.00 Beitrag an Dritte			5'000			
393.00 Anteil Kapitalzinsen	82'526.60		79'900		68'786.75	
393.10 Anteil Abschreibungen	600.00				700.00	
429.00 Übrige Vermögenserträge		2'825.00		2'800		2'825.00
434.00 Benützungsgebühren				500		350.00
436.00 Rückerstattungen		21'033.50		13'300		22'442.00
461.00 Rückerstattungen vom Kanton		69'784.65		69'000		69'573.60
469.00 Beitrag Dritter		7'551.60		12'000		6'818.35
640 Bundesbahnen	6'798.60		15'300	500.00	6'798.60	
314.00 Unterhalt Bahnhofzufahrt			9'000			
360.10 Miete für Bushaltestelle an SBB	6'798.60		6'300		6'798.60	
469.00 Beitrag Dritter				500		
650 Regionalverkehr	400'664.85	52'814.04	490'700	48'000	480'959.85	48'995.28
314.00 Unterhalt Veloständer / WC Bahnhof			2'000			
314.10 Bushaltestellen	600.00		600		600.00	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	64'000.00		9'700		69'604.65	
361.00 Beiträge an öffentlichen Verkehr	324'984.00		475'900		392'831.65	
393.00 Anteil Kapitalzinsen	11'080.85		2'500		17'923.55	
434.00 Benützungsgebühren		52'814.04		48'000		48'995.28
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	991'087.46	853'262.01	1'011'500	845'400	835'616.38	703'223.78
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	659'445.35	659'445.35	659'300	659'300	514'101.00	514'101.00
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	906.85		3'000		880.15	
301.00 Besoldungen	54'636.40		66'900		37'731.95	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	6'092.45		8'000		6'603.45	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	7'402.80		9'700		9'513.05	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1'325.40		600		687.95	
311.10 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, EDV, Geräte, Fahrzeuge			3'000		907.38	
314.10 Unterhalt Kanäle und Leitungsnetz	59'833.27		125'000		88'305.70	
318.10 Dienstleistungen, Honorare	51'613.20		55'000		74'874.82	
321.00 Zinsen auf kurzfristigen Schulden			2'600			
352.20 Betriebskostenbeiträge ARA	293'963.60		371'000		280'096.55	
380.00 Rechnungsüberschuss	169'171.38					

Kto. Nr. 650.331.00 Ordentliche Abschreibungen:

¹⁹ Da wir im Jahr 2014 viel zu hohe Akontozahlungen der involvierten Gemeinden erhielten, mussten dementsprechend im Abschluss 2014 viel tiefere Abschreibungen verbucht werden als im Jahr 2014 budgetiert waren. Da die Schlussabrechnung vom Bahnhof Sieben-Wangen erst Ende 2015/ Anfangs 2016 erstellt werden konnte, fallen nun die Abschreibung im Rechnungsjahr 2016 viel höher aus.

		Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390.00	Gehälterverrechnung	14'500.00		14'500		14'500.00	
429.00	Übrige Vermögenserträge		3'460.85				1'505.70
434.00	Abwassergebühren		511'974.00		495'000		489'606.20
436.00	Rückerstattungen		8'308.50		15'000		12'185.20
461.00	Kantonsbeitrag an GEP		50'920.00				
463.00	Bundesbeitrag an GEP		84'782.00				
480.10	Entnahme aus Spezialfinanzierung				149'300		10'803.90
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	181'830.61	181'830.61	177'500	177'500	177'262.68	177'262.68
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	5'085.80		7'500		4'368.30	
301.00	Besoldungen	9'538.25		33'400		18'267.80	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	672.20		2'600		673.35	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	853.20		3'300		2'198.20	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	230.05		500		331.25	
310.00	Drucksachen, Inserate, Spesen	2'179.00		2'800		2'506.60	
311.00	Anschaffungen Container, Ausbau Sammelstellen			2'000			
314.00	Unterhalt Container und Sammelstellen	173.84		1'000			
318.00	Spezial- und Altpapiersammlungen	30'741.99		40'000		28'330.27	
319.00	Übriger Aufwand	1'100.00		1'100		1'136.45	
352.00	Betriebskostenbeiträge ZAM	73'085.00		74'700		59'458.10	
380.00	Rechnungsüberschuss	49'345.43				51'030.36	
390.00	Gehälterverrechnung	7'500.00		7'500		7'500.00	
393.00	Verrechnung Zins und Abschreibungen	1'325.85		1'100		1'462.00	
429.00	Übrige Vermögenserträge		5'378.70		3'500		4'139.50
434.00	Kehrichtgebühren		176'451.91		173'000		173'123.18
480.10	Entnahme aus Spezialfinanzierung				1'000		
740	Friedhof und Bestattung	53'564.80	558.50	61'000		59'716.50	1'160.00
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	2'577.50		5'000		4'012.50	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'495.80		1'500			
318.00	Dienstleistungen, Honorare	18'491.50		23'500		24'704.00	
352.00	Vertraglicher Beitrag an Friedhof	31'000.00		31'000		31'000.00	
436.00	Rückerstattungen		558.50				1'160.00
780	Übriger Umweltschutz	59'897.40	11'427.55	73'700	8'600	52'376.15	10'700.10
300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder			1'500			
301.00	Besoldungen	30'910.65		31'200		24'104.00	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	2'435.40		2'500		1'929.40	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	3'091.10		3'100		2'651.45	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	744.85		600		441.65	
311.00	Anschaffungen Mobilien / Fahrzeuge	1'719.45		2'000		1'550.45	
313.00	Verbrauchsmaterial	4'268.40		4'800		5'718.40	
318.00	Übrige Dienstleistungen	16'727.55		28'000		15'980.80	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		7'775.80		6'000		7'281.80
436.00	Rückerstattungen		350.00				
440.00	Anteile Bundeseinnahmen CO ₂ -Abgabe		3'301.75		2'600		3'418.30
790	Raumordnung	36'349.30		40'000		32'160.05	
318.00	Kosten Orts- und Raumplanung	36'349.30		40'000		32'160.05	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	36'297.40		37'900		36'389.90	
800	Landwirtschaft	5'511.40		7'100		5'603.90	
300.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder			500			
301.00	Betriebs- und Viehzählungen	467.60		600		560.00	
318.00	Dienstleistungen, Honorare			1'000			
361.00	Beiträge an Kanton	5'043.80		5'000		5'043.90	

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
801 Melioration	30'786.00		30'800		30'786.00	
352.00 Beitrag Linthebene-Melioration	30'786.00		30'800		30'786.00	
9 FINANZEN UND STEUERN	539'216.30	11'891'383.73	451'400	11'439'000	494'244.34	11'186'792.62
900 Gemeindesteuern	108'958.97	9'336'346.58	108'200	8'955'300	126'128.54	9'166'001.91
329.00 Steuerskonti	43'873.49		36'700		33'980.45	
330.00 Abschreibung Steuerverluste	49'079.78		67'800		79'540.44	
351.00 Pauschale Steueranrechnung	16'005.70		3'700		12'607.65	
400.00 Ordentliche Steuern nat. Personen laufendes Jahr		7'862'605.40		7'546'000		7'529'299.25
400.10 Ordentliche Steuern nat. Personen Vorjahre		449'834.10		500'000		730'628.75
400.20 Nach- und Strafsteuern nat. Personen		71'535.40		13'000		10'326.30
400.30 Eingang abgeschriebener Steuern nat. Personen		23'181.63		19'000		14'267.91
400.40 Quellensteuern		192'941.75		150'000		169'662.90
400.50 Lotteriegewinn-, Liquidations- und Kapitalabfindungssteuer		198'660.05		180'000		114'494.70
401.00 Ordentliche Steuern jur. Personen laufendes Jahr		476'018.20		528'000		535'980.50
401.10 Ordentliche Steuern jur. Personen Vorjahre		33'796.55				41'880.75
401.20 Nach- und Strafsteuern jur. Personen		7'920.15				
406.00 Hundesteuern		19'853.35		19'300		19'460.85
920 Finanzausgleich		1'109'500.00		1'109'500		623'300.00
444.10 Steuerkraftausgleich		1'109'500.00		1'109'500		623'300.00
931 Anteil an kantonalen Steuern		1'038'100.00		1'038'100		1'039'700.00
441.00 Grundstückgewinnsteuern		1'038'100.00		1'038'100		1'039'700.00
940 Kapitaldienst	430'050.13	406'597.15	342'800	335'500	367'903.20	356'806.66
318.00 Dienstleistungen	7'185.08		8'600		7'791.29	
321.10 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	9'323.35		8'700		8'313.85	
322.00 Passivzinsen	399'835.85		321'100		342'052.31	
323.00 Zins an Sonderrechnungen	13'705.85		4'400		9'745.75	
420.00 Aktivzinsen		2'000.00		6'500		6'256.50
421.10 Verzugszinsen		4'761.30		7'900		8'497.85
422.00 Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		82'059.15				
493.00 Interne Verrechnung der Kapitalzinsen		317'776.70		321'100		342'052.31
942 Liegenschaften des Finanzvermögens	207.20	840.00	400	600	212.60	984.05
312.00 Energie, Wasser, Heizkosten, Kehrrecht	207.20		400		212.60	
423.00 Liegenschaftserträge		840.00		600		600.00
436.00 Rückerstattungen						384.05

Kto. Nr. 940.322.00 Passivzinsen:

²⁰ Neue Verzinsung des Kaufs vom EW Wirth für CHF 4'000'000.--. Die Zinseinnahmen sind im Konto 940.422.00 verbucht.

Zusammenzug der Investitionsrechnung

21

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	1'702'007.32	894'807.72	2'003'700	1'298'700	1'622'372.25	81'489.55
Zunahme der Nettoinvestitionen		807'199.60		705'000		1'540'882.70
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	60'511.30		3'700		13'780.55	
Nettoausgaben		60'511.30		3'700		13'780.55
6 VERKEHR	1'207'199.60	400'000.00	1'355'000	650'000	1'119'411.10	-421'471.60
Nettoausgaben		807'199.60		705'000		1'540'882.70
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	434'296.42	434'296.42	645'000	645'000	408'800.50	489'180.60
Nettoeinnahmen					80'380.10	
9 FINANZEN UND STEUERN		60'511.30		3'700	80'380.10	13'780.55
Nettoeinnahmen / Ausgaben	60'511.30		3'700			66'599.55

Artengliederung der Investitionsrechnung

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 AUSGABEN	1'702'007.32		2'003'700		1'622'372.25	
50 Sachgüter	1'641'496.02		2'000'000		1'528'211.60	
501 Tiefbauten	1'641'496.02		2'000'000		1'528'211.60	
56 Eigene Beiträge	60'511.30		3'700		13'780.55	
562 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	60'511.30		3'700		7'808.15	
566 Private Haushalte					5'972.40	
59 Passivierungen					80'380.10	
590 Nettoinvestitionsabnahme					80'380.10	
6 EINNAHMEN		894'807.72		1'298'700		81'489.55
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		206'111.00		300'000		489'180.60
610 Anschlussgebühren		206'111.00		300'000		191'198.55
611 Erschliessungsbeiträge						297'982.05
65 Vorteilsabgeltungen		228'185.42		345'000		
650 Entnahme aus Verpflichtungen von Vorteilsabgeltungen		228'185.42		345'000		
66 Beiträge für eigene Rechnung		400'000.00		650'000		-421'471.60
662 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände						-421'471.60
669 Übrige Beiträge		400'000.00		650'000		
69 Aktivierungen		60'511.30		3'700		13'780.55
690 Nettoinvestitionen		60'511.30		3'700		13'780.55

Details der Investitionsrechnung

23

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	60'511.30		3'700		13'780.55	
160 Zivilschutz	60'511.30		3'700		13'780.55	
562.00 Investitionsbeiträge Bezirke, Gemeinden, Zweckverbände	60'511.30		3'700		7'808.15	
566.00 Investitionsbeiträge an Private					5'972.40	
6 VERKEHR	1'207'199.60	400'000.00	1'355'000	650'000	1'119'411.10	-421'471.60
620 Gemeindestrassen, Plätze, Wege	1'207'199.60	400'000.00	1'355'000	650'000	839'278.05	
501.00 Tiefbauten	1'207'199.60		1'355'000		839'278.05	
669.00 Übrige Beiträge		400'000.00		650'000		
650 Regionalverkehr					280'133.05	-421'471.60
501.00 Tiefbauten					280'133.05	
662.00 Beiträge von Bezirken, Gemeinden, Zweckverbänden						-421'471.60
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	434'296.42	434'296.42	645'000	645'000	408'800.50	489'180.60
710 Abwasserbeseitigung	434'296.42	434'296.42	645'000	645'000	408'800.50	489'180.60
501.00 Kanalisation	434'296.42		645'000		408'800.50	
610.00 Anschlussgebühren		206'111.00		300'000		191'198.55
611.00 Erschliessungsbeiträge						297'982.05
650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Abwassergebühren		228'185.42		345'000		
9 FINANZEN UND STEUERN		60'511.30		3'700	80'380.10	13'780.55
999 Abschluss		60'511.30		3'700	80'380.10	13'780.55
590.20 Nettoinvestitionsabnahme Abwasser					80'380.10	
690.10 Nettoinvestitionen Zivilschutz		60'511.30		3'700		13'780.55

Bilanz per 31. Dezember 2016

		01.01.2016	Veränderung 2016		31.12.2016
		AKTIVEN	Zuwachs	Abgang	AKTIVEN
1	AKTIVEN	23'074'197.55	5'852'377.97	2'318'767.04	26'607'808.48
10	Finanzvermögen	7'816'188.55	5'419'277.97	1'392'667.04	11'842'799.48
100	Flüssige Mittel	2'270'887.59	149'922.45	807'376.69	1'613'433.35
1000.00	Kassa	1'865.00	2'599.80		4'464.80
1001.00	Postcheck	1'933'447.78		807'376.69	1'126'071.09
1002.00	Banken	335'574.81	147'322.65		482'897.46
101	Guthaben	2'983'188.66	620'559.92		3'603'748.58
1012.00	Steuerguthaben	1'770'600.27	135'921.76		1'906'522.03
1015.00	Übrige Debitoren	1'212'588.39	484'638.16		1'697'226.55
102	Anlagen	1'442'702.00	4'648'795.60		6'091'497.60
1021.00	Anteilschein	200.00			200.00
1022.00	Darlehen	1'442'500.00	3'677'400.00		5'119'900.00
1023.00	Liegenschaften (des Finanzvermögens)	2.00	971'395.60		971'397.60
103	Transitorische Aktiven	1'119'410.30		585'290.35	534'119.95
1030.00	Transitorische Aktiven	1'119'410.30		585'290.35	534'119.95
11	Verwaltungsvermögen	15'258'009.00	433'100.00	926'100.00	14'765'009.00
114	Sachgüter	15'258'008.00	433'100.00	926'100.00	14'765'008.00
1141.00	Tiefbauten	3'860'904.00	433'100.00		4'294'004.00
1143.00	Grundstücke/Hochbauten	11'283'304.00		903'200.00	10'380'104.00
1146.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	113'800.00		22'900.00	90'900.00
115	Darlehen und Beteiligungen	1.00			1.00
1153.00	Eigene Anstalten (EW Wangen)	1.00			1.00

Bilanz per 31. Dezember 2016

25

		01.01.2016	Veränderung 2016		31.12.2016
		PASSIVEN	Zuwachs	Abgang	PASSIVEN
2	PASSIVEN	23'074'197.55	4'517'945.16	984'334.23	26'607'808.48
20	Fremdkapital	14'864'236.37	3'600'502.31	816'125.41	17'648'613.27
200	Laufende Verpflichtungen	2'487'716.57		787'773.65	1'699'942.92
2000.00	Kreditoren	1'986'290.80		233'749.08	1'752'541.72
2001.00	Depotgelder	2'790.00			2'790.00
2006.00	Kontokorrente (ohne Banken)	-52'606.30		2'782.50	-55'388.80
2009.00	Vorauszahlungen	551'242.07		551'242.07	
201	Kurzfristige Schulden	22'767.80	500.00		23'267.80
2019.00	Übrige kurzfristige Schulden	22'767.80	500.00		23'267.80
202	Mittel- und langfristige Schulden	11'410'000.00	3'590'000.00		15'000'000.00
2021.00	Darlehen	11'410'000.00	3'590'000.00		15'000'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	130'774.05	10'002.31		140'776.36
2030.00	Eigene Anstalten	114'954.94	0.96		114'955.90
2035.00	Zuwendungen, Legate	15'819.11			15'819.11
2039.00	Beitrag Auflösung Samariterverein		10'001.35		10'001.35
205	Transitorische Passiven	812'977.95		28'351.76	784'626.19
2050.00	Transitorische Passiven	812'977.95		28'351.76	784'626.19
22	Spezialfinanzierungen	6'420'007.24	223'904.79	168'208.82	6'475'703.21
228	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	6'420'007.24	223'904.79	168'208.82	6'475'703.21
2280.01	Verpflichtung Feuerwehr	79'979.42	5'387.98		85'367.40
2280.05	Verpflichtung Abwasserbeseitigung	55'578.14	169'171.38		224'749.52
2280.06	Verpflichtung Abfallbeseitigung	193'165.29	49'345.43		242'510.72
2281.02	Abgeltung Schutzraumpflicht/Ersatzbeiträge	1'262'926.65		60'511.30	1'202'415.35
2281.03	Verpflichtung Parkplatzabgeltung	8'842.00			8'842.00
2281.04	Verpflichtung für ARA + Gemeindekanalisation	4'819'515.74		107'697.52	4'711'818.22
23	Eigenkapital	1'789'953.94	693'538.06		2'483'492.00
239	Eigenkapital	1'789'953.94	693'538.06		2'483'492.00
2390.00	Eigenkapital	1'789'953.94	693'538.06		2'483'492.00

Liegenschaften des Finanzvermögens

		Versicherungswert 31.12.16	Buchwert 01.01.16	Buchwert 31.12.16
1023	Liegenschaften des Finanzvermögens		2.00	971'397.60
1023.00	Schulhausboden Siebnen		1.00	1.00
1023.10	Liegenschaft Bürgerheim		1.00	1.00
1023.12	Seniorenwohnungen „Brunnenhof“			971'395.60

Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)

		Buchwert 01.01.16	Aktivierungen 2016	Passivierungen 2016	Abschreibungen 2016	Buchwert 31.12.16
1141	Tiefbauten	3'860'904.00	1'207'199.60	400'000.00	374'099.60	4'294'004.00
1141.10	Strassen	3'061'102.00	1'207'199.60	400'000.00	310'099.60	3'558'202.00
1141.30	Kanalisation	1.00				1.00
1141.58	Ausbau Bahnhof Siebnen-Wangen	799'800.00			64'000.00	735'800.00
1141.90	Öffentlicher Friedhof	1.00				1.00

Hochbauten / Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge (Verwaltungsvermögen)

		Versicherungswert 31.12.16	Buchwert 01.01.16	Aktivierungen 2016	Passivierungen 2016	Abschreibungen 2016	Buchwert 31.12.16
1143	Hochbauten		11'283'304.00			903'200.00	10'380'104.00
1143.00	Spritzenhäuser Wangen und Siebnen	174'379.00	1.00				1.00
1143.01	Schiessanlage Wangen-Nuolen	769'658.00	1.00				1.00
1143.02	Schulhaus 1	3'935'082.00	322'900.00			25'900.00	297'000.00
1143.03	Schulhaus 2	4'746'692.00	767'000.00			61'400.00	705'600.00
1143.04	Schulhaus 3	5'705'869.00	1'760'600.00			140'900.00	1'619'700.00
1143.05	Schulhaus Nuolen	1'278'901.00	124'000.00			10'000.00	114'000.00
1143.06	Sportanlage und Kinderspielplatz		1.00				1.00
1143.07	Mehrzweckgebäude	10'826'910.00	1'856'000.00			148'600.00	1'707'400.00
1143.08	Aufstockung Verwaltung	versichert im MZWG	407'100.00			32'600.00	374'500.00
1143.09	Alters- und Pflegeheim		5'467'500.00			437'400.00	5'030'100.00
1143.10	Schulräume MZWG	versichert im MZWG	284'200.00			22'800.00	261'400.00
1143.11	Kindergarten Siebnen	versichert durch Gebr. Bruhin	294'000.00			23'600.00	270'400.00
1143.12	Badi Nuolen		1.00				1.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		113'800.00			22'900.00	90'900.00
1146.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		113'800.00			22'900.00	90'900.00

Mittel- und langfristige Schulden

		01.01.2016	Veränderung 2016		31.12.2016
		BESTAND	Zuwachs	Abgang	BESTAND
2021	Darlehen	11'410'000.00	4'000'000.00	410'000.00	15'000'000.00
2021.08	Darlehen von Privaten für MZWG / ZS+	410'000.00		410'000.00	
2021.14	Darlehen von UBS / ZS 3.40 % / Laufzeit 10 Jahre / Ablauf 2017	2'000'000.00			2'000'000.00
2021.16	Darlehen von SZ Kantonalbank Rollover-Flex Darlehen ab 01.08.2013	4'000'000.00			4'000'000.00
2021.17	Darlehen von SZ Kantonalbank Rollover-Flex Darlehen ab 01.08.2014	4'000'000.00			4'000'000.00
2021.18	Darlehen von SZ Kantonalbank Rollover-Flex Darlehen ab 03.11.2014	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.19	Darlehen von Axa Leben AG ZS 1.05 % / Laufzeit 16 Jahre / Ablauf 2032		4'000'000.00		4'000'000.00

Verpflichtungskredite

	Beschlossene Verpflichtungskredite	Davon bereits beansprucht bzw. ausbezahlt bis Ende 2016	Noch bestehende Verpflichtungskredite bis Ende 2017	Voraussichtliche Fälligkeiten 2017 gemäss Budget 2017 Verpflichtungskredit	Restlicher Verpflichtungskredit per 01.01.2018
1141 Tiefbauten	6'668'400.00	5'884'111.73	1'895'824.47	185'000.00	550'824.47
Kanalisation	1'093'000.00	1'172'134.35			
Öffentlicher Friedhof	89'400.00				
*) Erschliessungsplan 2008 (Strassen)	888'000.00	2'009'801.85		-415'000.00	-745'000.00
Erschliessungsplan 2002 (Kanalisation) Mariahöfli	323'000.00	163'321.70	159'678.30		159'678.30
Erschliessungsplan 2008 (Kanalisation)	2'270'000.00	2'136'916.78	133'083.22		133'083.22
Erschliessungsplan 2014 (Strassen)	715'000.00	401'471.95	313'528.05		313'528.05
Erschliessungsplan 2014 (Kanalisation)	1'290'000.00	465.10	1'289'534.90	600'000.00	689'534.90
*) Bemerkungen zur Position Erschliessungsplan 2008 (Strassen)					
1. Erschliessungsbeiträge bzw. Baukostenbeiträge betr. Projekt Zopfstrasse noch einholen 2. Erschliessungsbeiträge gem. Beitragsplan. Zurzeit ist Beitragsplan wegen Einsprache und Beschwerden blockiert.					

Seniorenzentrum Brunnenhof – Erfolgsrechnung 2016

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand	5'430'484		5'184'494		5'119'799	
3 Personalaufwand	4'288'946		3'937'494		3'992'309	
31 Besoldungen	3'179'844		3'150'690		3'188'955	
37 Sozialversicherungsaufwand	650'740		664'084		684'313	
38 Honorare für Leistungen Dritter	390'017		40'000		73'954	
39 Personalnebenaufwand	68'345		82'720		45'087	
4 Sachaufwand	1'141'538		1'247'000		1'127'490	
40 Medizinischer Bedarf	63'115		86'000		86'033	
41 Lebensmittel	213'152		210'000		215'868	
42 Haushalt	83'567		79'500		72'563	
43 Unterhalt und Reparaturen	165'477		164'700		152'646	
44 Aufwand für Anlagenutzung	292'176		296'500		288'933	
45 Energie und Wasser	56'977		64'500		57'124	
46 Kapitalzinsen und Bankspesen	124'754		174'000		124'451	
47 Büro und Verwaltung	87'814		93'000		68'404	
48 Übriger bewohnerbezogener Aufwand	4'797		27'500		10'216	
49 Übriger Sachaufwand	49'709		51'300		51'252	
Ertrag		5'087'681		5'128'057		5'065'320
60 Pensions-, Pflege- und Betreuungstaxen		4'814'673		4'975'457		4'869'547
62 Medizinische Nebenleistungen		39'456		27'000		43'321
65 Übrige Leistungen an Heimbewohner		37'362		36'000		33'462
66 Miet- und Kapitalzinsertrag		5'622		2'600		5'063
67 Leistungen Cafeteria		92'802		70'000		79'268
68 Leistungen Personal und Dritte		24'161		17'000		34'659
70 ausserordentl. Erträge ¹⁾		73'605				
Verlust	-342'803		-56'437		-54'479	

¹⁾ Bedingt durch einen Systemfehler wurde bei den bilanziellen Abschreibungen in den Vorjahren zu viel abgeschrieben. Dies wurde im Rahmen der Überarbeitung der Anlagenbuchhaltung korrigiert.

Seniorenzentrum Brunnenhof – Bilanz per 31. Dezember 2016

nach Verlustverteilung (inkl. Reserveauflösung)

29

	31.12.2016	31.12.2016
	AKTIVEN	PASSIVEN
Aktiven		
10 Umlaufvermögen		
Betriebskasse	7'506	
Caféteriakasse	500	
Spendenkonto	49'600	
Forderungen	450'713	
Vorräte	38'186	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	15'647	
Total Umlaufvermögen	562'152	
11 Anlagevermögen		
Immobilien/Mobilien	162'284	
Immobilien Abschreibungsverteilung	679'900	
Total Anlagevermögen	842'184	
Total Aktiven	1'404'336	
Passiven		
20 Fremdkapital		
Betriebskonto SZKB 584074-1360		142'694
Lieferantenkreditoren		147'346
Vorauszahlung Heimbewohner		217'500
Darlehen Gemeinde Wangen		150'000
Darlehen Abschr. Immob. Gemeinde Wangen		679'900
Passive Rechnungsabgrenzungen		443'709
Total Fremdkapital		1'781'149
21 Eigenkapital		
Fondskapital Spenden von Stiftungen, Privaten		49'599
Ergebnisvortrag		- 426'412
Total Eigenkapital		-376'813
Total Passiven		1'404'336

Bericht Seniorenzentrum Brunnenhof zur Rechnung 2016

Geschätzte Wangnerinnen und Wangner

Wagen wir einen ersten zusammenfassenden Blick auf die Zahlen: Die Personalaufwendungen schlagen mit CHF 350'000 mehr zu Buche als budgetiert. Langzeitkrankheiten sowie Überbrückungskosten mussten hingenommen werden. Als Gegensteuer konnte bei den Sachaufwendungen CHF 105'000 eingespart werden. Demzufolge wurde der Aufwand um CHF 245'000 überzogen. Das Jahr 2016 war auch geprägt von zahlreichen Todesfällen. Viele Abschiede und Eintritte wurden begleitet, was auch immer für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine berührende Erfahrung ist. Die Wechselzeiten und das Mass der Pflegebedürftigkeit beeinflussten die Ertragslage im Kerngeschäft negativ, was CHF 160'000 weniger Ertrag generierte, als erwartet. Als Glück im Unglück dürfen wir das Resultat einer EDV-Fehleranalyse nennen, welches uns einen ausserordentlichen Ertrag von CHF 73'000 beschert hat. Das System hat in Vorjahren zu viel Abschreibungen auf aktivierten Anlagen verbucht, was nun korrigiert werden konnte. Das Gesamtergebnis weist einem Verlust von CHF 342'803 aus, was den budgetierten Verlust um CHF 286'366 übersteigt. Auf den ersten Blick könnten wir von einem herausfordernden Jahr sprechen.

Auf den zweiten Blick war es ein Jahr, in welchem wir trotz oder dank all den Widrigkeiten viel gelernt und viele tolle Neuerungen

umsetzen durften. Wir haben die Essenszeiten der Bewohnerinnen und Bewohner erfolgreich angepasst. Wir haben neue, qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewonnen. Weiterbildungen in den Themen Gerontologie, Salutogene-tische Schulung, Umgang mit Demenz, Arbeitssicherheit, Reinigung/Service sowie Notfallmanagement wurden für die Belegschaft intern organisiert. Auch «unser» Brunnenhof durfte Neuerungen erfahren: Weglauf-Kontrollen für demenziell erkrankte Bewohnerinnen und Bewohner konnten installiert sowie auch die Loggia-Türen automatisiert werden. Es ist kein Witz: Am 1. April wird der Brunnenhof 10 Jahre alt. Wie bereits schon angekündigt, werden wir den Geburtstag mit dem Neubau der Seniorenwohnungen «nachfeiern». Was uns besonders freut: Wir dürfen dieses Jahr die ersten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter feiern, welche im Brunnenhof 10 Jahre Arbeit investiert haben. Gerne möchten wir auch unsere Bewohnerinnen und Bewohner an der Freude über unser Jubiläum teilhaben lassen. Wir haben aus diesem Grund das Projekt «Rikscha» in Angriff genommen. Sie finden auf der Rückseite dieser Broschüre mehr Informationen. Auch Sie sind gefragt! Ob als Spender, Rikscha-Pilot oder einfach auch nur als Gast bei uns im Brunnenhof! Herzlich Willkommen.

Beatrice Waltenspühl
Präsidentin Betriebskommission

Rita Bruhin
Zentrumsleiterin

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Wangen zur Rechnung 2016 des Seniorenzentrums Brunnenhof

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die vorgelegte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Geschäftsjahr des Seniorenzentrums Brunnenhof geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese Jahresrechnung zu prüfen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 342'803.00 zu genehmigen.

Wangen, 03. März 2017

Die Rechnungsprüfungskommission:

Präsident RPK: Klaus Schibli



Aktuarin RPK: Sonja Pfister



Mitglieder RPK: Isabella Bruhin



Bruno Schildknecht



Reto Klarer



	Rechnung 2016		Voranschlag 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
EW WANGEN	3'510'154.43	3'544'980.67	3'382'875	3'297'650
3 Total Betriebsertrag		3'528'780.67		3'280'250
Total Handelsertrag Elektrizität		3'342'975.75		3'185'250
32 Handelsertrag				
3200 Ertrag Energie		1'078'645.75		985'000
3203 Ertrag Naturstrom		3'246.60		5'250
3210 Ertrag Netznutzung		1'855'758.25		1'785'000
3220 Ertrag Systemdienstleistungen Swissgrid		104'227.45		105'000
3222 Ertrag Kostendeckende Einspeisevergütung KEV		301'097.70		305'000
Total Dienstleistungsertrag und übriger Ertrag		185'804.92		95'000
34 Dienstleistungsertrag				
3400 Ertrag Dienstleistungen Elektrizität		19'569.55		35'000
3410 Ertrag Anschlusskosten Elektrizität		49'875.00		
3450 Ertrag Dienstleistung Datennetz (LWL) Glasf		26'737.50		25'000
36 Übriger Ertrag				
3600 Ertrag Netzanschlussgebühren		51'240.00		
3610 Verschiedene Einnahmen		41'225.26		35'000
39 Ertragsminderungen				
3910 Verluste Elektrizität		-2'842.39		
4 Total Material, Warenaufwand + Dienstleistung	2'349'158.99		2'514'700	
Total Materialaufwand + Unterhalt Elektrizität	405'505.15		425'500	
40 Materialaufwand				
4000 Zähler und Schaltapparate	85'181.06		90'000	
4090 Betriebs- und Installationsmaterial	2'050.90		6'000	
4095 Verbrauchsmaterial	1'445.15		4'500	
41 Unterhalt Elektrizität				
4100 URE Zähler u. Schaltapparate	41'229.25		45'000	
4110 URE Anpassung Trafostationen, Leitungsnetz, Anlagen	275'598.79		280'000	
Total Energiehandelsaufwand	1'918'045.50		2'045'100	
42 Handelswarenaufwand				
4200 Einkauf Energie	940'133.64		980'000	
4210 Einkauf Naturstrom	2'925.90		14'500	
4220 Vorgelagerte Netze / Netznutzung	583'387.35		630'000	
4222 Abgaben Systemdienstleistungen Swissgrid	100'695.78		110'000	
4224 Abgaben Kostendeckende Einspeisevergütung KEV	290'899.03		310'000	
4290 Allg. Abgaben	3.80		600	
Total Dritt-/Dienstleistungen + übriger Aufwand	25'608.34		44'100	
44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen				
4400 Fremdarbeiten	23'508.34		40'000	
46 Übriger Aufwand				
4600 Entschädigungen			600	
4620 Pikettkosten	2'100.00		3'500	
4.9 Bruttoergebnis 1	1'179'621.68		765'550	

Elektrizitätswerk Wangen – Rechnung 2016

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Total Personalaufwand	230'012.32		265'225	
Total Personalaufwand	230'012.32		265'225	
50 Löhne u. Entschädigungen				
5000 Löhne	198'128.65		225'000	
57 Sozialversicherungen				
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	9'315.90		14'200	
5720 Berufliche Vorsorge BVG	15'754.85		15'900	
5730 Unfallversicherung BU, NBU	2'954.30		4'600	
5740 Krankentaggeldversicherung KTG	1'182.60		1'025	
58 Übriger Personalaufwand				
5800 Aus- u. Weiterbildung	916.02		3'000	
5820 Spesenentschädigungen	1'540.00		1'500	
5850 Übriger Personalaufwand	220.00			
5.9 Bruttoergebnis 2	949'609.36		500'325	
6 Übriger Betriebsaufwand	134'998.41		211'300	
Total Übriger Betriebsaufwand	134'998.41		211'300	
60 Raumaufwand				
6000 Miete, Benützungskosten	26'056.00		26'100	
6030 Mietnebenkosten			1'000	
6050 URE u. Reinigung Werkhof Büelgasse	555.56		3'000	
6060 Verbrauchs- u. Reinigungsmaterial			1'000	
61 Unterhalt, Rep, Ersatz mobile Sachanlagen				
6100 URE Maschinen, Geräte, Werkzeuge	50.88		7'000	
6110 URE Büromöbiliar u. -maschinen			1'500	
6120 URE EDV-Geräte u. Maschinen	2'516.81		5'000	
62 Fahrzeug- u. Transportaufwand				
6200 Fahrzeug- u. Transportaufwand	6'401.55		8'000	
6230 Verkehrsabgaben, Gebühren	-48.00			
63 Sachvers, Abgaben, Gebühren, Bewilligung				
6300 Sachversicherungen	11'135.95		16'000	
64 Energie- u. Entsorgungsaufwand				
6405 Entsorgung	605.10		2'500	
65 Verwaltungs- u. Informatikaufwand				
6500 Büromaterial	910.88		1'200	
6510 Telefon, Internet, Funk	2'974.59		3'500	
6520 Porti, Frankiermaschine, Frachten	6'623.75		11'000	
6530 Drucksachen, Fachliteratur	3'974.37		5'000	
6540 Publikationen, Inserate	1'382.50		5'000	
6550 EDV Systemsoftware, Lizenzen	35'826.20		35'000	
6551 EDV Wartung	28'835.60		50'000	
6552 EDV Hardware	108.19		10'000	
6560 Einzugs- u. Betriebskosten	359.05		2'500	
6570 Rechts- u. Beratungskosten			6'000	
6580 Kostenanteil an Verwaltungskosten GDE	5'000.00		5'000	
6585 Werk- u. Verbandsbeiträge	250.00		1'000	
6590 Übriger Verwaltungsaufwand	1'138.41		1'000	

	Rechnung 2016		Voranschlag 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
67 Übriger Betriebsaufwand				
6700 Sonstiger Aufwand	341.02		4'000	
67.1 Betriebsergebnis 3	814'610.95		289'025	
68 Total Finanzerfolg	59'420.54		16'650	1'200
Total Finanzerfolg	59'420.54		16'650	1'200
68 Finanzerfolg				
6800 Bank- / PC-Zinsen			150	
6801 Darlehenszinsen	56'137.95		11'500	
6840 Bank- / PC-Spesen	3'308.94		5'000	
6845 Übriger Finanzaufwand	53.85			
6850 Zinsertrag				200
6890 Übriger Finanzertrag	-80.20			1'000
69 Total Abschreibungen	727'261.27		360'000	
Total Abschreibungen	727'261.27		360'000	
69 Abschreibungen				
6900 Abschreibungen	537'941.04		360'000	
6970 ausserordentliche Abschreibungen	189'320.23			
6.9 Betriebsgewinn / -verlust	27'929.14		-86'425	
7 Total Betriebliche Nebenerfolge	9'302.90	16'200.00	15'000	16'200
Total Erfolg betriebliche Liegenschaft	9'302.90	16'200.00	15'000	16'200
75 Erfolg betriebliche Liegenschaft				
7500 Liegenschaftsertrag		16'200.00		16'200
7510 Liegenschaftsaufwand	9'102.05		15'000	
7515 Nebenkosten	200.85			
85.1 Unternehmensgewinn / -verlust	34'826.24		-85'225	
8.9 Gewinnverwendung				
Reingewinn	34'826.24		-85'225	

Bilanz per 31. Dezember 2016

		31.12.2016	31.12.2016
		AKTIVEN	PASSIVEN
1	A K T I V E N	7'784'873.88	
10	Umlaufvermögen	1'456'390.09	
100	Flüssige Mittel	<i>336'173.42</i>	
1000	Kasse	415.50	
1010	Postcheck	293'119.69	
1020	Schwyzer Kantonalbank	42'638.23	
110	Guthaben	<i>1'118'503.67</i>	
1100	Ford. aus Lieferung u. Leistung gegen Dritte (Energie)	886'965.25	
1105	Ford. aus Lieferung u. Leistung Dritter (Diverses)	139'583.35	
1170	Vorsteuer auf Material u. Dienstleistung	80'374.64	
1171	Vorsteuer auf Investitionen u. übriger Betriebsaufwand	11'580.43	
130	Total Aktive Rechnungsabgrenzung	<i>1'713.00</i>	
1300	Vorausbezahlte Aufwendungen TA	1'713.00	
14	TOTAL ANLAGEVERMÖGEN	43'100.00	
1400	Aktien Energie March Netze AG	43'100.00	
15	TOTAL ANLAGEN	6'085'425.80	
1500	Netz und Anlagen Wangen	1'150'055.48	
1510	Netz und Anlagen Netz Siebnen	3'303'250.00	
1530	Netz / Leitungen	1'048'397.93	
1531	TS Gebäude u. Verteilrkabinen	214'999.89	
1532	Rundsteuerung / Zähler	326'514.86	
1540	Photovoltaikanlage	42'207.64	
19	TOTAL ANLAGEN IM BAU	199'957.99	
2	P A S S I V E N		7'784'873.88
20	TOTAL KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL		1'153'696.29
200	Kurzfristiges Fremdkapital		<i>807'194.95</i>
2000	Verbindlichkeiten aus Lieferung u. Leistungen Dritter		803'092.50
2030	Anzahlungen von Kunden		1'807.70
9901	Anzahlungen von Kunden vor EDV-Systemwechsel		2'294.75
220	Total übrige kurzfr. Verbindlichkeiten		<i>116'790.08</i>
2200	Geschuldete Umsatzsteuer UST		116'790.08
230	Total Passive Rechnungsabgrenzung u. kurzfristige Rückstellungen		<i>229'711.26</i>
2300	Passive Rechnungsabgrenzung TP		12'679.66
2310	Rückstellung Allg. Reserven		217'031.60
24	TOTAL LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL		4'290'000.00
2500	Darlehen Gemeinde Wangen		4'290'000.00
26	TOTAL LANGFRISTIGE RÜCKSTELLUNGEN		472'548.05
2600	Rückerstattung Kraftwerk Wägital AG		472'548.05
28	TOTAL EIGENKAPITAL		1'868'629.54
2800	Kapitalkonto		1'833'803.30
	Reingewinn		34'826.24

Das vergangene Geschäftsjahr des EW Wangen wird wohl durch die Übernahme vom Netz Siebnen als eines der Ereignisreichsten in die Geschichtsbücher eingehen.

Durch den Kauf der Netzanlagen aus der EW Wirth AG per 1. Juli 2016 und der daran angeschlossenen Stromkunden wurde der Kundenstamm rund um die Hälfte vergrössert. Diese heissen wir an dieser Stelle herzlich willkommen.

Einmal mehr kann das EW Wangen einen erfolgreichen Jahresabschluss vorweisen. Der Jahresgewinn von CHF 34'826.24 resultiert nach Abschreibungen von CHF 727'261.27. Der ausgewiesene Erfolg liegt um rund CHF 120'100.- höher als budgetiert. Dieses positive Ergebnis freut uns umso mehr, da die wesentliche Abweichung zu den budgetierten Zahlen von den gänzlich fehlenden Erfahrungswerten mit dem zusätzlichen Absatzgebiet rühren, welche damals nach dem Vorsichtsprinzip hochgerechnet werden mussten.

Ertragspositionen / Energiehandel

Der Energieeinkauf konnte wiederum für alle Marchwerke über die Energie March Netze AG mit sehr guten Konditionen beschafft werden. Die zusätzlich zu beschaffende Energiemenge für unsere Neukunden im Netz Siebnen konnte Mitte 2015 in der Budgetierungsphase nur mittels Hochrechnungen geschätzt werden. Auch die vermehrte Energiebeschaffung einiger Grosskunden am offenen Markt wirkt sich dabei erschwerend aus. Aus dem Betriebsertrag mit einem halben Jahr des „erweiterten Netzgebietes“ von CHF 3'528'780.67 resultiert ein Mehrertrag von rund CHF 248'500.- gegenüber dem Budget.

Aufwandpositionen

Sämtliche Aufwandkonten konnten im budgetierten Rahmen abgeschlossen werden.

Im Bereich des Zählerwesens wurde wiederum über CHF 85'000.- in moderne Geräte mit Fernauslesemöglichkeit investiert. Die Vorteile der automatisierten Zählerablesung sind im laufenden Betrieb bereits spürbar und haben zum Beispiel auch die Übernahme der Daten des EW Wirth sehr stark vereinfacht.

Finanzaufwand

In den vergangenen Jahren durfte auch das EW Wangen von günstigen Darlehenszinsen profitieren. Leider wirkt sich nun die nationale Einführung der negativ Zinsen auch auf den Darlehenszins für das EW Wangen spürbar aus.

Investitionen

Im Jahr 2016 wurden diverse Projekte umgesetzt und abgeschlossen:

Im Wesentlichen sind das die Sanierung der Trafostation Schulhaus, die Sanierung und Ausbau der Trafostation Gätzibach, der Neubau der Photovoltaikanlage auf dem Schulhaus 3 sowie einige Umbaustapen der Strassenbeleuchtung auf moderne LED-Leuchten.

Das grösste Vorhaben war jedoch unbestritten die Vorbereitung des Kaufs und ab 1. Juli 2016 die Integration der Netze, Anlagen und Kundendaten vom Netz Siebnen in den bestehenden EW - Betrieb. Dank der reibungslosen Zusammenarbeit aller Beteiligten konnte die Umsetzung des Projekts innert der gesetzten Zeit abgeschlos-

sen werden. Von Vorteil war im Weiteren auch der Umstand, dass im administrativen Bereich beide Werke vorwiegend identische Systeme und Softwareprodukte einsetzen. Gesamthaft wurden im Jahr 2016 Anlagen im Wert von CHF 4'628'524.53 aktiviert und Abschreibungen von CHF 727'261.27 getätigt.

Ausblick 2017

Auch im Jahr 2017 werden uns einige Projekte beschäftigen, namentlich sind dies:

- Ersatz Mittelspannungsleitung TS Donnerhof – TS Golfpark
- Mittelspannungs-Ringleitung EW Wirth

Personelles 2017

Nach erfolgreichem Vorstellungsgespräch wurde Herr Reto Schnellmann, wohnhaft in Tuggen, durch den Gemeinderat gewählt. Er wird am 01. Juni 2017 seine 70% Tätigkeit im EW Wangen aufnehmen.

Abschliessend danken wir all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

EW-Kommission Wangen, Karl Odermatt, Präsident

Radeln ohne Alter



Das Seniorenzentrum Brunnenhof in Wangen will mit diesem innovativen Projekt

- ❖ Bewegung in den Alltag bringen
- ❖ generationsübergreifend handeln
- ❖ ein Lächeln auf Gesichter zaubern

Das Rikscha Projekt ermöglicht unseren betagten Menschen, welche aus körperlichen oder krankheitsbedingten Gründen das Seniorenzentrum kaum mehr verlassen können, auf eine lustige und erlebnisreiche Art aus dem Alltag auszubrechen.

Den Wind in den Haaren, die Sonne auf dem Gesicht zu spüren und radelnd alt bekannte Orte zu besuchen, die normalerweise nicht mehr erreichbar sind, das wird mit einem Ritt auf der Rikscha möglich. Ausgebildete Rikscha-Radler bringen die Betagten an den See, zum Lieblingsbänklein in der Linth-Ebene oder ins Café zu einem Schwatz oder zum Glace essen. Dabei teilen die Betagten mit den Piloten ihre Lebensgeschichten und fühlen sich wieder als einen Teil unserer Gemeinschaft. Es entstehen neue, wunderbare Freundschaften, Brücken zwischen Generationen werden gebaut und eine aktive Mitbürgerschaft gefördert. Dies ist keine Utopie sondern in 27 Ländern bereits Wirklichkeit und eine Erfolgsgeschichte. Wir wollen diese Geschichte weiterführen und in unserer Gemeinde umsetzen.

Dazu benötigen wir Unterstützung von zwei Seiten: Einerseits suchen wir **Sponsoren**, die uns helfen die Kosten von CHF 15'000 für eine Rikscha zu übernehmen. Jeder Betrag hilft uns weiter! Wir freuen uns auf Ihre Einzahlung auf unser Spendenkonto Schwyzer Kantonalbank, 6431 Schwyz, CH63 0077 7005 8407 4155 6, Seniorenzentrum Brunnenhof, 8855 Wangen, Vermerk **Rikscha**.

Andererseits suchen wir **Piloten**, die auf unserem Fahrzeug betagte Menschen in die Natur steuern möchten. Interessenten melden sich bei der Verwaltung des Seniorenzentrums Brunnenhof in Wangen. Zögern Sie nicht! Tragen Sie Ihren Teil dazu bei, unsere Betagten mobiler werden zu lassen. Wir freuen uns auf alle Reaktionen.

